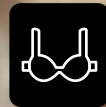




## LA SCELTA GIUSTA

**COMEC ITALIA, LEADER MONDIALE** nella produzione di macchine da stampa, per venire incontro alle numerose richieste da parte dei propri clienti, ha sviluppato un'innovativa tecnologia per la stampa a tampone di etichette informative di lavaggio per il settore tessile.

Essa consente di stampare le informazioni necessarie direttamente sul tessuto, evitando l'applicazione di etichette con cuciture o l'uso di stampe a caldo. Si presta molto bene per capi a maglia fine e per prodotti "seamless", soprattutto per gli indumenti intimi e tutti i tessuti sottili, dal cotone al tessuto sintetico.

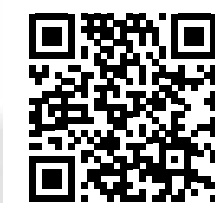


**COMEC** Italia  
MACCHINARI INNOVATIVI PER LA STAMPA

# BASTA STRESS PASSA AL TAGLESS



la stampa diretta che  
**non irrita la pelle**



guarda il video



### RESISTENZA

- » al LAVAGGIO
- » alla TRAZIONE
- » alla FRIZIONE

### RESISTANT

- » Washing,
- » Stretching
- » Frictioning



## LA STAMPA A TAMPONE

CHE RIVOLUZIONA L'ETICHETTA

THE TAG PRINTING REVOLUTION



### THE RIGHT CHOICE

**COMEC ITALIA, WORLD LEADER** in the production of printing machines, to satisfy the numerous requests from its customers, has developed an innovative technology for pad printing of washing tags for the textile sector. This new printing technology allows to print directly on fabrics avoiding the application of the tags with seams or foil stamping, reducing labor costs.

This kind of print is most suitable on clothes made out of thin stitch and for "seamless" products, most of all on lingerie and on all those clothes made in thin stitch, from the cotton to the synthetics.

### COMEC ITALIA SRL

Piazzale del Lavoro, 149  
21044 - CAVARIA (VA) - ITALY

Tel. 0039 0331 219516 (5 linee r.a.)  
Fax 0039 0331 216161

e-mail: info@comec-italia.it

www.tagless.eu  
www.comec-italia.it  
www.comecdigital.com



# PERCHE' USARE LA STAMPA DIRETTA SUL TESSUTO

ANZICHÉ L'ETICHETTA CUCITA O LA STAMPA A CALDO?

WHY NOT USING THE DIRECT PRINTING ON FABRIC INSTEAD OF SEWING THE TAG OR USING HOT PRINTING?

## 1 NIENTE CUCITURE CON LA STAMPA DIRETTA

L'etichetta cucita, soprattutto nel caso dell'intimo che è a contatto con la pelle, è molto fastidiosa e non a caso spesso viene rimossa dall'utilizzatore finale, creando diversi problemi. Infatti nel rimuoverla può capitare che il capo venga danneggiato per errore e spesso anche dopo la rimozione la cucitura che rimane è fastidiosa perché a diretto contatto con la pelle

NO SEAMS WITH THE DIRECT PRINTING

The tag sewed, most of all on lingerie that is in contact with the skin, can be very irritating; often it is taken off from the final user. This can give some problems: for example, the cloth can be cut by mistake and also even after cutting the tag off, the part which remains on the cloth can be annoying in contact with the skin

## 2 NIENTE CONTRAFFAZIONE

A volte capita che le etichette vengano manomesse e sostituite: stampando direttamente sul tessuto non è possibile cancellare in alcun modo il marchio o la provenienza del prodotto

NO FORGERY

Sometimes it happens that the tags are falsified and substituted; printing directly on the fabric it is not possible to cancel anyhow the mark or the product's place of origin

## 3 TRACCIABILITÀ DEL CAPO

È possibile stampare anche un codice a barre per identificare il prodotto nei magazzini o per identificare i resi da parte dei clienti nei negozi

CLOTHING TRACEABILITY

It is possible to print also the bar code to identify the product in store-houses or to identify clothes given back from the customers to the shops

## 4 TOTAL SEAMLESS

Questo tipo di etichettatura è particolarmente apprezzato soprattutto dai produttori di seamless sia sportivi che di intimo, appunto perché in questo modo non è necessario cucire nemmeno l'etichetta su un prodotto che di norma non dovrebbe affatto avere cuciture

TOTAL SEAMLESS

This type of tag's application is particularly appreciated by seamless producers in sport but also lingerie departments; this is because as told before it is not necessary to sew a tag on a product that usually should not have seams at all

## 5 FLESSIBILITÀ DI STAMPA

Stampando direttamente sul capo il produttore ha la possibilità di marciare i propri capi just in time secondo le proprie esigenze produttive e non ha bisogno di avere scorte di etichette a magazzino o di fare riordini di migliaia di etichette per ogni taglia e prodotto

PRINTING PLIANCY

Printing directly in this way, the producer has the possibility to print his clothes just in time following his production needs and he does not need to take in stock many tags or make new order for them for different sizes and products

## 6 INCHIOSTRO ELASTICO

L'inchiostro utilizzato è molto elastico, al contrario della stampa a caldo non danneggia il tessuto e non si evidenziano crepe se esso viene tirato

ELASTIC INK

The ink used is very elastic and opposite to the hot print does not damage the fabric and there is no flaw in the fabric that has been tightened

## 7 QUALITÀ È PRODUTTIVITÀ

Ottima qualità e definizione della stampa. Velocità di produzione anche oltre 1000 battute ora

QUALITY AND PERFORMANCE

Top quality and high definition of the print.

## 8 STAMPA SU QUALSIASI COLORE

Si possono usare inchiostri di colori differenti a seconda dello spessore e del colore del tessuto, in modo che l'etichetta stampata non sia visibile in controluce, ma comunque facilmente leggibile

PRINT ON ANY COLOR

You can use inks of different colors depending on the thickness and the color of the fabric, so that the printed label is not visible with the light behind, but still easily readable

## 9 STAMPA SU CAPO FINITO

La stampa è applicabile a capo finito e in qualsiasi zona del capo

PRINT ON FINISHED CLOTHING

The print can be done on any part of the cloth and even once the cloth is finished

## 10 INCHIOSTRO CERTIFICATO

Unitamente all'innovativo sistema di stampa sono stati creati anche inchiostri specifici dedicati alla stampa su tessuto, la serie PLTTEXA. Test di laboratorio del Centro Coloniero di Busto Arsizio hanno evidenziato che la tenuta della stampa e la leggibilità dell'etichetta resistono oltre i 50 lavaggi in lavatrice; l'inchiostro usato può essere certificato dal produttore per le normative OEKO-TEX®: infatti un ulteriore test ha evidenziato la sua assoluta compatibilità con le normative OEKO-TEX® vigenti.

CERTIFIED INK

Together with the innovative printing system they were also created specific inks dedicated to printing on fabric, the series PLTTEXA. Tests made out from Centro Coloniero in Busto Arsizio have highlighted that the print and the legibility of tag can stand more than 50 washing machine's washes; the ink used can be certified from the producer as per OEKO-TEX® norms, infact an additional test has pointed out the total compatibility with actual OEKO-TEX® norms.



# COME FUNZIONA

HOW IT WORKS



## INCHIOSTRI - INKS

Comec Italia ha creato inchiostri specifici dedicati alla stampa su tessuto, la serie PLTTEXA.

Comec Italia has created specific inks for printing on fabric, the PLTTEXA series.

INCHIOSTRI PLTTEXA  
Certificati Normative OEKO-TEX®

PLTTEXA INKS  
OEKO-TEX® Norms Certified



# STAMPA 1-2 COLORI

PRINTING 1-2 COLORS

## EAZY 90 1C/2C

**INKPRINT EAZY 90 1C ø 90mm**  
Macchina elettropneumatica semiautomatica per la stampa ad un colore.

AREA MAX DI STAMPA: ø 75mm  
PRODUZIONE ORARIA: ±800pz/ora

**INKPRINT EAZY 90 RR 2C ø 70mm**

Macchina elettropneumatica semiautomatica per la stampa fino a 2 colori pezzo fermo.

AREA MAX DI STAMPA: ø 60mm  
PRODUZIONE ORARIA a 1 colore: ±800-1000pz/ora  
PRODUZIONE ORARIA a 2 colori: ±600-700pz/ora

**INKPRINT EAZY 90 1C ø 90mm**  
One color electropneumatic and semiautomatic printing machine.

MAX PRINTING AREA: ø 75mm  
PRODUCTION PER HOUR: ±800pcs/h

**INKPRINT EAZY 90 RR 2C ø 70mm**

Two colors electropneumatic and semiautomatic printing machine

MAX PRINTING AREA: ø 60mm  
PRODUCTION PER HOUR 1 color: ±800-1000pcs/h  
PRODUCTION PER HOUR 2 color: ±600-700pcs/h



## KP05 1C/2C

**INKPRINT KP05 1C ø 90mm**  
Macchina elettropneumatica semiautomatica da banco per la stampa ad un colore.

AREA MAX DI STAMPA: ø 75mm  
PRODUZIONE ORARIA: ±800pz/ora

**INKPRINT KP05 RR 2C ø 70mm**

Macchina elettropneumatica semiautomatica per la stampa fino a 2 colori pezzo fermo.

AREA MAX DI STAMPA: ø 55mm  
PRODUZIONE ORARIA a 1 colore: ±800-1000pz/ora  
PRODUZIONE ORARIA a 2 colori: ±600-700pz/ora

**INKPRINT KP05 1C ø 90mm**

One color electropneumatic and semiautomatic printing machine.

MAX PRINTING AREA: ø 75mm  
PRODUCTION PER HOUR: ±800pcs/h

**INKPRINT KP05 RR 2C ø 70mm**

Two colors electropneumatic and semi-automatic printing machine

MAX PRINTING AREA: ø 55mm  
PRODUCTION PER HOUR 1 color: ±800-1000pcs/h  
PRODUCTION PER HOUR 2 color: ±600-700pcs/h



# LE NOSTRE MACCHINE

OUR MACHINES

## EAZY 130 1C/2C

**INKPRINT EAZY 130 1C ø 130mm**  
Macchina elettropneumatica semiautomatica per la stampa ad un colore.

AREA MAX DI STAMPA: ø 115mm  
PRODUZIONE ORARIA: ±800pz/ora

**INKPRINT EAZY 130 RR 2C ø 110mm**

Macchina elettropneumatica semiautomatica per la stampa fino a 2 colori pezzo fermo.

AREA MAX DI STAMPA: ø 95mm  
PRODUZIONE ORARIA a 1 colore: ±800-1000pz/ora  
PRODUZIONE ORARIA a 2 colori: ±600-700pz/ora

**INKPRINT EAZY 130 1C ø 130mm**

One color electropneumatic and semiautomatic printing machine.

MAX PRINTING AREA: ø 115mm  
PRODUCTION PER HOUR: ±800pcs/h

**INKPRINT EAZY 130 RR 2C ø 110mm**

Two color electropneumatic and semiautomatic printing machine.

MAX PRINTING AREA: ø 95mm  
PRODUCTION PER HOUR 1 color: ±800-1000pcs/h  
PRODUCTION PER HOUR 2 color: ±600-700pcs/h



## KP06 1C/2C

**INKPRINT KP06 1C ø 110mm**  
Macchina elettropneumatica semiautomatica per la stampa ad 1 colore.

AREA MAX DI STAMPA: ø 95mm  
PRODUZIONE ORARIA: ±800-1000pz/ora

**INKPRINT KP06 RR 2C ø 110mm**

Macchina elettropneumatica semiautomatica per la stampa fino a 2 colori pezzo fermo.

AREA MAX DI STAMPA: ø 95mm  
PRODUZIONE ORARIA a 1 colore: ±800-1000pz/ora  
PRODUZIONE ORARIA a 2 colori: ±600-700pz/ora

**INKPRINT KP06 1C ø 110mm**

One color electropneumatic and semi-automatic printing machine.

MAX PRINTING AREA: ø 95mm  
PRODUCTION PER HOUR: ±800-1000pcs/h

**INKPRINT KP06 RR 2C ø 110mm**

Two colors electropneumatic and semi-automatic printing machine.

MAX PRINTING AREA: ø 95mm  
PRODUCTION PER HOUR 1 color: ±800-1000pcs/h  
PRODUCTION PER HOUR 2 color: ±600-700pcs/h



**MACCHINE DISPONIBILI CON O SENZA BANCALE**

Per esigenze specifiche modifichiamo le macchine secondo le vostre richieste.

Altri modelli sono disponibili.

**MACHINES AVAILABLE WITH OR WITHOUT BENCHES**

For special needs we modify our machines as per requests.

Other models are available.